

Балеарские острова



www.spain.info

Средиземное море



Министерство промышленности и туризма
Издательство: © Turespaña
Авторы: Lionbridge
ISSN: 086-17-058-9

БЕСПЛАТНЫЙ ЭКЗЕМПЛЯР

Содержание этой брошюры было тщательно проработано. Однако если вы обнаружите какую-либо ошибку, помогите нам исправить её, отправив письмо по электронной почте по адресу brochures@tourspain.es

Обложка: *Пляжи Кала-Митжана и Кала-Митжанета, Менорка.*
Задняя сторона обложки: *Ибица.*

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
Мальорка	4
Менорка	12
Ибица	18
Форментера	26
10 сказочных пляжей	28
Балеарские острова круглый год	30
Как добраться?	34



ВВЕДЕНИЕ

▲ ПАЛЬМСКИЙ СОБОР, ПАЛЬМА
МАЛЬОРКА

Откройте для себя особую красоту каждого из Балеарских островов: **Мальорки, Менорки, Ибицы и Форментеры**. Местный климат с более чем 300 солнечными днями в году и прекрасные **природные пейзажи** островов дарят вам бесконечное количество вариантов для занятий на свежем воздухе — водных видов спорта до прогулок на лошади, корабле или воздушном шаре.

Прозрачные и теплые воды Средиземного моря, приглашают вас к незабываемому купанию на местных **пляжах**. Здесь вас ждет масса интересных предложений — от пляжей для всей семьи, где есть все необходимые услуги, до уединенных бухт в райских уголках, где можно наблюдать уникальные закаты солнца.

Прогуляйтесь по большим и малым городам и проникнитесь **культурой** и историей Балеарских островов, посетив музеи, дворцы в стиле модернизма, готические церкви и средневековые замки. А в поселениях периода талайотов можно увидеть наследие доисторических времен.

Вас ждут такие **развлечения**, как концерты, фестивали, дискотеки, и многое другое. Здесь вы всегда найдете, чем заняться. Примите участие в традиционных праздниках, пропустите стаканчик на террасе кафе с видом на море или танцуйте до рассвета в пляжном клубе.

Составьте нам компанию в путешествии по основным достопримечательностям островов и насладитесь их красотой и волшебством.

МАЛЬОРКА

Природа, спорт, пляжи, чудесные городки, подземные пещеры — вас ждут самые интересные варианты отдыха для всей семьи. Мальорка может предложить очень многое. Почему бы не познакомиться с ней прямо сейчас?



▲ ПЛОЩАДЬ ПЛАСА-МАЙОР, ПАЛЬМА
МАЛЬОРКА

КУЛЬТУРА

Красивый исторический центр **Пальмы**, столицы острова Мальорка, поразит вас. Рядом с морем над римской крепостной стеной, которая окружала старый город, возвышается величественный **Пальмский собор** (Ла Сеу). Собор был реконструирован Антонио Гауди, а еще в его стенах впечатляет эффектная настенная роспись работы художника Микеля Барсело. В нескольких шагах от собора находится еще один прекрасный памятник в готическом стиле — **Альмудайна**.

Это Королевский дворец города и одна из резиденций испанской королевской семьи. Полюбуйтесь отражением обоих сооружений в водах искусственного озера в **Парке-дель-Мар** и продолжите путь до **Биржи**, бывшей резиденции гильдии купцов. Это одно из самых красивых зданий, внутри которого проходят временные выставки живописи и фотографии.

Улочки центра города таят в себе и другие сокровища. В музее **дворца Бартоломео Марча** хранится примечательная коллекция современной скульптуры и старинных книг. Далее вы можете отправить к **монастырю Святого Франциска**, где заслуживают внимания базилика и готический клуатр с тонкими колоннами.

Церковь Святой Евлалии удивит вас высокой колокольней и разнообразными гаргулями, возвышающимися на террасах, окружающих храм.

Полюбуйтесь неизвестными произведениями живописи одного из крупнейших представителей движения сюрреализма в **Фонде Пилар и Жоана Миро**.

Посмотрите на остров с интересной точки — в трех километрах от исторического центра можно посетить **замок Бельвер** в готическом стиле, один из немногих замков Европы круглой формы.



▲ ЗАМОК БЕЛЬВЕР, ПАЛЬМА
МАЛЬОРКА

Побывайте в **монастыре Мирамар** у северного горного хребта острова и посетите монументальный комплекс **картезианского монастыря Вальдемосы** в одноименном городке.

Отправьтесь в доисторические времена в музей Сон-Форнес, расположенном в старинной мельнице XVII века в Монтуири и узнайте о жизни в **поселении талайотского периода**. В местечке Арта находится одно из самых больших и лучше всего сохранившихся поселений — **Сес-Паиссес**. Оно расположено в прекрасном дубовом лесу. А в Льюкмажоре можно увидеть поселение **Капокорб-Велль**.

▼ ФОНД ПИЛАР И ЖОАНА МИРО
МАЛЬОРКА



ШОПИНГ НА МАЛЬОРКЕ

Вам понравятся торговые улицы Пальмы, такие как **Сант-Микель**, улица **Хайме III** и **Эль-Борн**. Если вас интересуют ремесленные товары, изучите поутру прилавки на площади **Пласа-Майор** и посетите некоторые из столетних заведений этого района, таких как магазины плетеных изделий, шоколадные лавки, магазины тканей, пекарни, кондитерские и кафе.

Каждый день недели в различных местах, таких как Алькудия, Арта, Кальвиа, Манакор, Полленса, Синеу и других, работают оживленные рынки под открытым небом.

Приобретите ценнейшие традиционные товары Мальорки, такие как ткани, а также ювелирные, плетеные и гончарные изделия. В качестве сувенира привезите небольшую фигурку из белой глины со свистком под названием **сьюрель**, происхождение которой относят к эпохе талайотов.

Уникальные предметы, получаемые с помощью придуманной финикийцами техники **выдувания стекла**, объявленные ЮНЕСКО нематериальным культурным наследием, впечатляют своими красками и красотой. Среди них — бокалы, лампы, бутылки, подсвечники и многое другое.

Заслуживают упоминания **предметы из кожи**, в том числе обувь, качество которой ценится во всем мире. Если вы хотите узнать процесс их ремесленного создания, вы можете пойти в одно из мест, где они это делают, например, в Инку, в регионе Райгер, в центре острова, где вы можете посетить одну из их фабрик.



▲ ПЛЮШКА ЭНСАЙМАДА
МАЛЬОРКА

ВКУСЫ МАЛЬОРКИ

Попробуйте всю насыщенность и разнообразие блюд средиземноморской кухни, приготовленных из продуктов с Мальорки: рыбы и морепродуктов, мяса местного производства и овощей с местных полей.

Попробуйте типичные мясные изделия из свинины, такие как знаменитая вяленая колбаса **собрасада**. Также стоит оценить традиционные блюда острова, такие как **кока де тремпо** — квадратная выпечка с различными овощами и **аррос брут** — вязкий рис со специями, овощами, мясом и дичью.

А когда придет время десерта, отведайте знаменитую вкуснейшую плюшку **энсаймада** в форме спирали, покрытую сахарной глазурью. Также Мальорка славится своим **медом**. Его добавляют в печенье, марципаны и изысканный творожный пирог. **Миндаль** — это еще один важный ингредиент местной кулинарии: попробуйте миндальное мороженое и нугу.

На **рынке Санта-Каталина**, самом старом в Пальме, продаются как традиционные продукты, так и деликатесы. Воспользуйтесь временем аперитива, чтобы попробовать еще один изысканный продукт — **оливки** с защищенным наименованием места происхождения. Еще одним гастрономическим сокровищем Мальорки является **оливковое масло**, которое получают из плодов вековых оливковых деревьев в Серра-де-ла-Трамунтана. Идеальным сопровождением станут **вина** двух наименований, контролируемых по происхождению — Биниссалем и Пла-и-Льевант.



▲ ГОРНАЯ ЦЕПЬ СЬЕРРА-ДЕ-ТРАМОНТАНА
МАЛЬОРКА

ПРИРОДА

Каждый уголок Мальорки поражает своей красотой. Полюбуйтесь **горным массивом Трамунтана**, крупнейшей охраняемой природной зоной на Балеарских островах, объявленной ЮНЕСКО объектом Всемирного наследия. Удобным и интересным способом знакомства с этим местом станет поездка на столетнем поезде с деревянными вагонами из **Пальмы в Сольер**. А если вы предпочитаете пеший туризм, отправьтесь по маршруту Пьедра-эн-Секо. На самом севере полюбуйтесь видами со смотровых площадок и утесов **бухты Форментор**, в нескольких километрах от порта Польенсы. Одной из самых интересных экскурсий во время

пребывания на Мальорке станет посещение прекрасного ущелья **Торрент-де-Парейс**. Это впечатляющий каньон длиной три километра, заканчивающийся пляжем **Са-Калобра**. Прогуляйтесь по самому ущелью или приплывите к нему на корабле из **порта Сольера**.

В местечке **Кампанет** вас ждет одно из самых уникальных зрелищ, которые может подарить природа: **природный памятник Сес-Фонтс-Уванес**. Это ключи, которые спонтанно начинают бить из земли и прокладывают себе путь между деревьев и камней.

В **природном парке Мондраго** в муниципалитете **Сантаны** вас покори́т флора и фауна Мальорки. Пройдитесь



▲ СЕС-ФОНТС-УВАНЕС
МАЛЬОРКА

пешком или на велосипеде по одному из четырех рекомендованных маршрутов, чтобы насладиться экотуризмом в его чистом виде. Кроме того, вы находитесь в одном из лучших мест для наблюдения за птицами на острове, поскольку здесь сосуществуют более 70 видов птиц. Здесь можно увидеть фламинго, орлов и соколов и других хищных и перелетных птиц.

Здесь красиво даже под землей. Можете ли вы представить себе концерт классической музыки в подземных пещерах с более чем 5000-летней историей? У вас будет возможность поприусловствовать на одном из таких концертов в двух местах Порто-Кристо. В **пещерах Драч**, где вас ждет озеро Мартель, которое можно пересечь на лодке. и в пещерах **Дельс-Амс**, где можно увидеть «равнины Фра Мауро», «Дьявольскую яму» и «Венецианское море» — пещерное подземное озеро.

В пещерах **Арта**, расположенных в утесах Капдеперы, вам покажется, будто вы различаете очертания готических зданий или огромных существ. **Пещеры Кампанет** впечатляют своими большими террасами с видом на горный массив Трамонтана. Оказавшись в Пальме, спуститесь на глубину 36 метров, чтобы оценить краски пещер **Хенова**, омываемых пресной водой.

Если вы любите нырять с аквалангом, Мальорка станет для вас настоящим раем. По всему побережью острова рассредоточено несколько **морских заповедников**, таких как **залив Пальмы**, **залив Льеванта** или **залив Миджорн-де-Мальорка**. Спуститесь в **пещеру Са-Драгонера**, чтобы оценить невероятную важность вида морской травы *Posidonia oceanica* для морского биоразнообразия Балеарских островов.

ПОБЕРЕЖЬЕ И ПЛЯЖИ

Красота пляжей и бухт Мальорки выходит за рамки лета. Расположение многих из них на охраняемых природных территориях позволяет прокладывать невероятные велосипедные и пешеходные маршруты. Вы сможете исследовать прибрежные ландшафты с дюнами, скалами, разнообразной растительностью и множеством фауны.

В заливе Пальмы есть множество вариантов, включая городские пляжи со всеми удобствами, такие как **С'Арсеналь** с длинной набережной с пальмами. **Оратори-де-Портальс (или бухта Портальс-Ноус)** — один из самых оживленных пляжей, куда очень легко попасть.

Совершите долгую прогулку, ощущая песок под ногами, по одному из крупнейших пляжей Балеарских островов — **Алькудии**. Или проведите день у моря на популярнейшем пляже



▲ МАЛЬОРКА

Эс-Порт в южном муниципалитете **Сес-Салинес** под названием Колония-Сант-Жорди.

Если вы предпочитаете отдых вдали от города, исследуйте бухту с кристально-чистыми водами **Портальс-Вельс** в муниципалитете Кальвия.





▲ МАЛЬОРКА

МАЛЬОРКА С ДЕТЬМИ

Полюбуйтесь пейзажем с высоты птичьего полета: совершите всей семьей полет на воздушном шаре. У вас есть несколько вариантов на выбор.

Проведите день веселья в одном из **аквапарков** Льюкмайора, Алькудии или Магалуфа или в **парках приключений** из Кальвии, Пальмы-де-Мальорки или Санта-Понсы.

На острове есть несколько **аквариумов и зоопарков**, а также многочисленные конно-спортивные комплексы, которые организуют мероприятия и **конные экскурсии**.

Помимо **культурных экскурсий** по археологическим памятникам и замков Мальорки, существуют привлекательные **пешие маршруты**, по которым можно отправиться с детьми, чтобы познакомиться с уникальными местами, такие как природный заповедник С'Альбуфера.

Если вы любите скорость, в Маррачи и Кан-Пикафорте расположены три из пяти **картинговых трасс** на острове.

❶ **Дополнительная информация:**
www.mallorca.es/

ПОЕЗДКА НА ОСТРОВ НЕТРОНУТОЙ ПРИРОДЫ КАБРЕРА

В десяти километрах к югу от Мальорки находится архипелаг Кабрера, национальный морской и наземный парк, состоящий из 19 небольших островов и островков. Это жемчужина средиземноморского биоразнообразия с более чем 400 видами растений и 200 видами рыб, моллюсков, ракообразных, рептилий, а также морских и хищных птиц.

До Кабреры, самого большого острова, можно добраться на лодке из **колонии Сан-Жорди**. Поскольку здесь есть только одно место для ночлега с 12 местами, пользующееся большим спросом, обычно сюда приезжают на один день. Здесь есть центр для посетителей и этнографический музей с римскими амфорами, керамикой и другими древними остатками.

Местный замок XIV века служил для защиты острова от пиратов и корсаров. Если вы пройдете по пешеходному маршруту к **маяку Н'Энсиола**, перед вами откроется захватывающий панорамный вид на высоте 100 метров над уровнем моря.

А посетив голубую пещеру на лодке, вы сможете поплавать или понырять в гроте, который в лучах солнца становится ярко-голубым. Для отдыха имеются пляжи всех видов: песчаные **Кас-Пажес, Кала-Донсель** и **Кала-Санта-Мария**; каменистый **Са-Платьета** и галечные **Эс-Пальмадора** и **Кала-Гандуф**.

МЕНОРКА

Менорка — это безмятежный отдых и природа. Известный как биосферный заповедник, он имеет береговую линию с бухтами и пляжами неисчислимой экологической ценности, очаровательные рыбацкие деревни и внутренний ландшафт, в который влюбляются велосипедисты и туристы.

► СЬУДАДЕЛА
МЕНОРКА



КУЛЬТУРА

На Менорке расположены многочисленные археологические раскопки и памятники доисторической культуры **культуры талайотов**, включенные ЮНЕСКО в список объектов Всемирного наследия. Наследие острова охватывает несколько культур и цивилизаций, от первых поселенцев и римлян до британцев и французов. Кроме того, с 2019 года **он стал местом назначения и заповедником Starlight** благодаря качеству воздуха и видимости звездного неба.

Откройте для себя бывшую столицу острова — **Сьюдадела-де-Менорка** с ее дворцами, средневековыми постройками и мощеными улочками. Ваше внимание привлечет башня **замка Святого Николая**, которая по-прежнемубудтонаблюдаетзапортом. Зайдя вглубь исторического центра, вы увидите знаменитый архитектурный комплекс — **Кафедральный собор Святой Марии**, построенный в стиле каталонской готики. Чтобы узнать больше о прошлом острова, посетите



▲ КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР СВ. МАРИИ
СЬУДАДЕЛА, МЕНОРКА

Муниципальный музей в бастиионе Са Фонт, построенном на скале рядом с портом. В конце июня можно побывать на одном из самых знаковых народных гуляний, **празднике Сант-Жоан**. Вы обнаружите ведущую роль, которую лошадь играет во всех важных событиях на Менорке.

Посетите коллективную гробницу бронзового века **Навета-дес-Тудонс**, одну из самых старых построек в Европе.

На восточной оконечности острова вы найдете и другие свидетельства доисторических времен в **поселении периодаталайотов в Трепуко**, где можно увидеть одну из наиболее впечатляющих и лучше других сохранившихся таул (Т-образных мегалитов, характерных для острова Менорка). Чтобы отправиться еще дальше вглубь веков, побывайте в поселении доталайотского периода **Торре-д'ен-Гальмес** с домами круглой формы и остатками системы сбора воды.

На востоке острова находится город **Махон**, столица Менорки и один из

крупнейших естественных портов мира. Посетите величественную крепость **Ла-Мола**, пример немецких фортификационных сооружений полигональной системы, **Музей Менорки**, где хранятся экспонаты из археологических раскопок, и **церковь Святой Марии**, массивную снаружи и выполненную в готическом стиле внутри. Полюбуйтесь **порталом Сан-Рок**, остатком старых средневековых стен, окружавших город. В начале сентября вы сможете побывать на народных праздниках **Маре-де-Деу-де-Грасия**, в течение которого проходят гастрономические мастер-классы, шествия и парады украшенных лошадей и всадников по улицам города.

Откройте для себя икону аграрной культуры Менорки: окруженные зелеными лугами белые домики, где можно узнать, как делают сыр маон, а также попробовать его на вкус.





ШОПИНГ НА МЕНОРКЕ

Одним из самых приятных занятий на острове является посещение ярмарок и рынков под открытым небом в поисках ремесленных изделий, таких как меноркские сандалии, и типичных продуктов питания, таких как знаменитый сыр Маон. Вы можете привезти из своего путешествия сувениры, поддержав местное производство. Летом работают несколько особенных рынков, таких как **рынок ремесленного творчества в Эс-Кастеле**, прекрасном морском городке у входа в порт Махона.

На **ремесленном рынке Сьюдадели**, также открытом в праздничный сезон и одном из самых оживленных, можно найти все, что душе угодно — от ювелирных изделий и обуви до керамики и иллюстраций.



▲ СЫР МАОН
МЕНОРКА

ВКУСЫ МЕНОРКИ

Меню жителей острова состоит как из даров моря, так и из даров земли. Побалуйте себя меноркскими **фаршированными баклажанами**, вкуснейшим образцом разнообразных плодов земли острова, среди которых также стоит отметить кабачки, перец и артишоки. Попробуйте **жаркое из омара**, возможно, самое известное блюдо острова, придуманное рыбаками.

Оцените **сыр из Махона**, который, без сомнения, является одним из лучших творений местной гастрономии. Этот сыр с наименованием по происхождению едят в чистом виде или добавляют в слоеную выпечку, фаршированный картофель и салаты.

Знаете ли вы? Многие исследователи считают, что один из самых популярных в мире соусов майонез был придуман на этом острове.

Считается, что этот сыр родом из Махона (отсюда его название), и что владелец местной гостиницы подавал его маршалу Ришелье, возглавлявшему французские войска, захватившие этот меноркский порт. Запейте еду отличным местным **вином** и попробуйте уникальную менорканскую можжевеловую настойку, приготовленной на основе винограда и ароматных средиземноморских трав.

Закуски, приготовленные из тонкого теста с сочетанием сладких и соленых начинок, вкусны и разнообразны. Обязательно попробуйте **креспельс**, **форматжадес** (традиционные меноркские пироги) и **рубиольс** (вид пирожков, выпекаемых в духовке).

На завтрак или во время чаепития у вас будет огромный выбор: **каркиниолы** (пасты из миндаля); **креспелли** (пасты из муки, сливочного масла, оливкового масла, яичного желтка, сахара и лимона); **кока-бамба** (типичная энсаймада из Менорки) и т. д.

ПРИРОДА

Помимо археологического и культурного наследия Менорка отличается невероятным богатством природы и пейзажей.

Исследуйте различные природные уголки острова пешком, на велосипеде или на лошади, а также погрузитесь под воду и откройте для себя природные сокровища морского дна.

Обязательно стоит посетить **природный парк С'Альбуфера-дес-Грау**, зеленую жемчужину архипелага. Исследовать парк можно тремя маршрутами. Вы увидите мегалитические постройки, нетронутые пляжи и утесы, лагуны, возделываемые поля и многое другое. А свидетельством богатства местной фауны станет возможность увидеть эндемичные виды животных, такие как скопа или балеарская ящерица.

Ночью можно заняться наблюдением за звездами, ведь Менорка является **туристическим направлением Starlight**.



БУХТА ТУРКЕТА
МЕНОРКА

ПОБЕРЕЖЬЕ И ПЛЯЖИ

Огромное биоразнообразие побережья Менорки требует особой защиты. Лучший вариант — заняться экотуризмом и исследовать тропы пешком или на велосипеде, чтобы открыть для себя девственные пляжи и бухты среди уникальных природных анклавов.

Ками-де-Кавальс, 185-километровый маршрут для пеших прогулок и катания на горных велосипедах, который окружает весь остров, является идеальным вариантом для изучения побережья, а также знакомства с его культурой и историей. Он разделен на 20 разделов и имеет практическую интерактивную карту, на которой показаны все достопримечательности по пути.

На юге преобладают пляжи с мельчайшим белым песком и кристально чистыми водами, такие как **Сон-Боу**, **Макарелья** и **Кала-Туркета**, а также **Кала-Бланка** и **Эн-Форкат**, расположенные неподалеку от Сьютадельи. Если вы путешествуете с детьми, хорошим выбором станет пляж **Бинибекер-Ноу** в муниципалитете Сант-Луис со всеми удобствами городского пляжа. На севере острова красноватый песок контрастирует с зелено-голубым морем. Здесь есть пляжи, окруженные дюнами, такие как **Бинимель-ла** или скалами, такие как пляж **Кала-Морель**.

▼ БУХТА ТОРТУГА
МЕНОРКА



МЕНОРКА С ДЕТЬМИ

Подарите своим детям незабываемые впечатления, например прогулки верхом на лошадях или пони. Или возьмите их с собой на экскурсию на корабле. Отправьтесь на морскую прогулку из порта Сьютаделья-де-Менорка и полюбуйте с моря девственными бухтами южных берегов острова. Чтобы увидеть величественные скалы и островки северного побережья, поднимитесь на борт корабля в Форнельсе. Также в плавание можно отправиться в порту Махона.

Помимо снорклинга юным искателям приключений придется по душе плавание на каяке и дайвинг. В живописном **северном морском заповеднике** вас ждет множество развлечений.

Веселье гарантировано в **аквапарках** Сьютаделлы, Сан-Луиса или Эс-Меркадаль. Вы также можете посетить зоопарк Алайор.

В дополнение к культурным маршрутам по **талайотской Менорке**, например с посещением впечатляющей погребальной наветы Эс-Тудонс или одного из **семи исторических маяков** острова **природный парк С'Альбуфера-дес-Грау** идеально подходит для организации экскурсий и осмотра этого фантастического биосферного заповедника.

❗ **Дополнительная информация:**
www.menorca.es



ИБИЦА

Ибица (Эйвисса по-каталонски) знаменита ночными вечеринками и пляжами с мелким песком и чистой водой, однако этот остров способен покорить вас и многими другими вещами. Ибица заслужила признание ЮНЕСКО за свою культуру и биоразнообразие. Ее красота не оставит вас равнодушным.

▲ ИБИЦА

КУЛЬТУРА

На острове вы сможете увидеть следы финикийской и карфагенской цивилизаций, а также наследие эпохи Возрождения. В столице Ибицы насладитесь прекрасными видами старого города **Дальт-Вила**, объявленного объектом Всемирного наследия, с портом у ваших ног. Этот квартал окружен впечатляющими **крепостными стенами** эпохи Возрождения, построенными для защиты от осад пиратов. Самые монументальные из шести ворот, через которые можно попасть в старый город, — **Порталь-де-сес-Таулес** — расположены рядом с рынком **Меркадо-Вьехо**.

Насладитесь прогулкой по лабиринту узких улочек и площадей в этой части города. Ваше внимание привлекут большие защитные бастиины, здание **городского совета**, расположенное в бывшем доминиканском монастыре, и черепичные своды крыши **церкви Санто-Доминго**.

Все дороги ведут к **кафедральному собору Санта-Мария-де-лас-Ньевес**, который возвышается над старинной арабской крепостной стеной. Он построен в стиле каталонской готики с нефом в стиле барокко. В Епархиальном музее, экспозиция которого представлена внутри собора,

можно увидеть серебряную позолоченную дарохранильницу, представляющую собой настоящий шедевр ювелирного искусства. На вершине холма Пуч-де-Вила возвышается **замок Альмудайна** — самое высокое здание в городе с донжоном эпохи Средневековья.

Стоит уделить несколько часов посещению музеев города. В **Археологическом музее Ибицы и Форментеры** хранится уникальная коллекция предметов, история которых насчитывает 3000 лет, включая ценные предметы керамики, ювелирные изделия и саркофаги. Если вам нравится современное искусство, зайдите в **Музей современного искусства Ибицы (MACE)** или познакомьтесь с историей развития города благодаря мультимедийному макету, представленному в **Центре интерпретации «Мадина Йабиса»**, посвященному мусульманскому периоду.

Нельзя обойти вниманием и **Монографический музей и Пунический Некрополь Пуч-дес-Молинс**. На этом финикийско-пуническом кладбище, одном из крупнейших и лучше всего сохранившихся в мире, было обнаружено около 3 000 могил. В музее хранятся предметы, найденные в гробницах: ожерелья, амулеты, деньги и многое другое.

Также на острове можно найти важные археологические памятники **Сес-Паиссес, Кала-д'Орт** и финикийские раскопки в **Са-Калета**.

В начале сентября вас увлекут ритмы живой музыки в самом центре окруженного крепостными стенами города: фестиваль **Eivissa Jazz** привлекает местных и зарубежных талантливых исполнителей.

Присоединяйтесь к движению «творческого туризма» и примите участие в интересных мероприятиях, таких как мастер-классы по музыке, танцу, фотографии, иностранным языкам и гастрономии. А чтобы поближе познакомиться с традиционной архитектурой острова, пройдите по **Маршруту белых церквей**, проложенному среди живописных сельских пейзажей.



ВОРОТА СЕС-ТАУЛЕС
ИБИЦА



БЮСТ БОГИНИ ТАНИТ, МУЗЕЙ ПУЧ-ДЕС-МОЛИНС
ИБИЦА



ДАЛТ-ВИЛА
ИБИЦА



▲ ИБИЦА

ШОПИНГ НА ИБИЦЕ

Если вы оказались в городе Ивиса, отправьтесь за покупками в район **порта**. Прогуляйтесь по узким улочкам квартала **Ла-Марина** и откройте для себя разнообразные ремесленные изделия из кожи и ювелирные изделия, традиционные **эспадрильи с Ибицы** или одежду в **стиле «адлиб»** с традиционной вышивкой и кружевом. Если вы предпочитаете более современные и большие городские кварталы, исследуйте окрестности **Энсанче** и **Нового рынка**. Это прекрасное место для покупки свежих местных продуктов.

Небольшие рынки под открытым небом впечатлят вас колоритом 70-х годов и оживленной атмосферой. Один из самых старых из них — **рынок у порта Ибицы**, настоящий рай бижутерии и ремесленных изделий. Также хорошо известен **хиппи-рынок Лас-Далиас** в районе Сант-Карлес: загляните в его ларьки, пока пьете коктейль и слушаете живую музыку. Также вы можете познакомиться с ремесленниками на популярном **хиппи-рынке на Пасео-де-С'Аламера** в районе Санта-Эулария.



▲ ИБИЦА

ПОПРОБУЙТЕ ИБИЦУ НА ВКУС

Вкусная и полезная для здоровья: именно такова кухня острова. Отведайте традиционные блюда, приготовленные из мяса, овощей и морепродуктов. Одно из самых характерных блюд — **буллит де пейш**. Это рагу на основе овощей, картофеля и прибрежной рыбы, которое подается со средиземноморским соусом айоли (оливковое масло и чеснок) и рисом, приготовленным на рыбном бульоне. На сладкое закажите в любой кондитерской традиционные анисовые жареные пончики **орельетес**.

Одно из самых оживленных мест во время ужина — террасы кафе в городском порту. Приятные и более спокойные места можно найти в городках вдали от берега.

ПРИРОДА

Полюбуйтесь с пляжа очертаниями островов Эс-Ведра и Эс-Ведранель в природном парке Кала Д'Хорт, Кап-Льентриска и Са-Талайя. Это идеальное место для дайвинга и прогулок по тропинкам пешком или на велосипеде.

▲ ПРИРОДНЫЙ ПАРК СЕС-САЛИНЕС
ИБИЦА

Полюбуйтесь разнообразными пейзажами **природного парка Сес-Салинес**, простирающегося с юга Ибицы до севера Форментеры и включающего участок моря, разделяющий два острова. Под водой растут луга морской травы *Posidonia oceanica*, объявленные ЮНЕСКО объектом Всемирного наследия за то, что они служат убежищем и пищей для многочисленных обитателей моря и способствуют насыщению воды кислородом и ее прозрачности. Прогуляйтесь по побережью и полюбуйтесь разноцветными коврами, образованными соляными озерами, дюнами, покрытыми столетними кустами можжевельника, и впечатляющими утесами.

На севере острова, среди впечатляющих скал **порта Сан-Мигель**, спуститесь в **пещеру Кан-Марса**, возраст которой составляет более 100 тысяч лет. Во время экскурсии вы увидите удивительный природный пейзаж, состоящий из сталактитов и сталагмитов.

ПОРТ САН-МИГЕЛЬ
ИБИЦА

ПОБЕРЕЖЬЕ И ПЛЯЖИ

Пляжи и бухты побережья Ибицы представляют собой природное наследие, для которого устойчивость имеет жизненно важное значение. Насладитесь пешими прогулками с захватывающими дух видами и уникальными экосистемами среди небольших бухт, окруженных скалами и растительностью, таких как **Кала-д'Орт** или **Кала-Чаррака**, а также полюбуйте фламिंगо и перелетными птицами, которые обитают в **Сес-Салинес**.

▼ пляж ПЛАЙЯ-Д'ЭН-БОССА
ИБИЦА

Оказавшись в столице Ибицы, посетите городские пляжи, оборудованные всеми удобствами, включая прокат зонтиков и лежаков, услуги спасателей и души: **Сес-Фигеретес** и **Таламанка**. Сюда можно добраться пешком, на велосипеде или на общественном транспорте. Оба пляжа оборудованы для людей с ограниченной возможностью передвижения. Широкий пляж **Плайя-д'Эн Босса**, расположенный между муниципалитетами Ибиза и Сан-Хосе, оборудован теми же удобствами.



СМОТРОВАЯ ПЛОЩАДКА ЭЛЬ-КОЛОМЕР
МАЛЬОРКА



ИБИЦА С ДЕТЬМИ

Помимо игр в песке и теплых морских волнах маленьких гостей острова ждут самые разнообразные мероприятия: полеты на воздушном шаре, театрализованные экскурсии по старому городу, детские спектакли и многое другое.

Отличным вариантом отдыха станут прогулки на велосипеде: на острове есть различные велосипедные маршруты. Кроме того, вы можете проехать на велосипеде среди сосен, соленых озер и фламинго в **природном парке Сес-Салинес**. Среди других возможностей — посещение аквариума **Aquarium Cap Blanc** в Сант-Антони-де-Портмани, где можно увидеть типичные для этого региона виды морских животных, а также прогулка по острову на одном из туристических мини-поездов, которые отправляются от порта, пляжей и различных кварталов города.

ЗАКАТ НА ПЛЯЖЕ ПЛАЙЯ-ДЕ-БЕНИРРАС
ИБИЦА

Фото: Ignasi Such/123rf.com

НОЧНАЯ ЖИЗНЬ

Перед приходом ночи наступает волшебный час заката с музыкальным сопровождением. Выпейте коктейль на пляже, наслаждаясь последними лучами солнца на террасах чиллаут-кафе в бухтах **Сант-Антони-де-Портмани** на западном побережье острова. На пляже **Плайя-д'эн Босса** также можно найти множество *пляжных баров, пабов* и дискотек.





ИБИЦА

▲ ИБИЦА

Если вы находитесь в столице, прогуляйтесь по кварталу **Ла-Марина**. Почувствуйте ни с чем не сравнимую праздничную атмосферу в районе порта: поужинайте, попробуйте натуральное мороженое, а затем вернитесь на рынок и дождитесь выхода «пасакальес» — экстравагантных персонажей, приглашающих на вечеринки и дискотеки с живыми выступлениями артистов.

Проникнитесь ритмами музыки профессиональных диджеев и танцуйте до самого утра в одном из лучших клубов мира. Устоять перед магией ночной жизни на Ибике не сможет никто.

❶ **Дополнительная информация:**
www.ibiza.travel



▲ ИБИЦА

ФОРМЕНТЕРА

Форментера знаменита своими пляжами с белым песком, омываемыми чистейшими морскими водами бирюзового цвета. Приезжайте познакомиться с этим небольшим островом с потрясающей красоты пейзажами.

▼ ФОРМЕНТЕРА



СОВЕРШИТЕ ПУТЕШЕСТВИЕ ИЗ ОДНОГО КОНЦА ОСТРОВА В ДРУГОЙ

Здесь вы найдете милые секретные уголки: озера, дюны, солончаки, пещеры, а также можжевельниковые и сосновые леса. Отправиться в путь можно пешком, на лошади или на велосипеде. На острове более 30 зеленых маршрутов, по большинству из которых можно проехать на велосипеде. Возможно, это лучший способ преодолеть расстояние примерно в 19 километров между двумя оконечностями острова. На своем пути

вы увидите мельницы и возделываемые поля. Вы сможете посетить маленькие очаровательные городки, такие как **Сант-Ферран-де-сес-Рокес** и **Пилар-де-ла-Мола**. Столица острова **Сант-Франсеск-Ксавьер** интересна белыми домами, магазинами и ресторанами вокруг площади с церковью, на которой раньше укрывались от нападений пиратов.

Доберитесь до одного из лучших пляжей Европы **Сес-Ильетес** на севере острова и продолжите путь по полуострову **Эс-Трукадорс** — узкой полосе песка в **природном парке Сес-Салинес**, территория которого также простирается до острова Ибица.

Обширные **луга морской травы посидонии**, охраняемые ЮНЕСКО за их огромную экологическую ценность, позволяют понять, насколько важно сохранить их на Балеарских островах. Это эндемичное для Средиземноморья растение служит настоящими легкими для морских экосистем.

Мичжорн — это пляж в форме полумесяца протяженностью пять километров на юге острова. Его особенно любят семейные путешественники. Недалеко отсюда вас ждет **Эс-Аренальс** — большой пляж со спокойным неглубоким морем со всеми необходимыми удобствами, включая зонтики и лежаки, школу виндсерфинга и дайвинга, а также отличные рестораны

и пляжные кафе, за столиком которых так приятно наблюдать за закатом солнца.

Обязательно посетите знаменитые местные маяки. Побывайте на мысе **Кап-де-Барбария**, самой южной точке Балеарских островов, или на маяке **Ла-Мола**, расположенном на скале в 120 метрах над уровнем моря на востоке острова.

Чтобы восстановить силы, порауйте себя блюдами местной кухни. Попробуйте знаменитую сушеную рыбу **пейш-сек**, белый сыр и ликер на травах. За сувенирами лучше всего отправиться на ремесленные и художественные рынки, такие как рынок в **Ла-Мола** или **Сант-Ферране**.

Следуйте местным советам, чтобы практиковать ответственный туризм и внести свой вклад в сохранение этого сказочного природного наследия.

❗ **Дополнительная информация:**
www.formentera.es



10 СКАЗОЧНЫХ ПЛЯЖЕЙ

Впечатляющие скалы, огромные девственные пляжи, очаровательные бухты... Найдите пляж себе по душе на Балеарских островах и насладитесь сказочным отдыхом у кристально-чистого моря. Здесь есть небольшой выбор из 10 райских уголков.



▲ КАЛО-ДЕС-МОРО
МАЛЬОРКА

КАЛО-ДЕС-МОРО, МАЛЬОРКА

Чтобы попасть на этот пляж, нужно пройти по тропинке, заканчивающейся каменной лестницей. Но ваши усилия будут вознаграждены: эта маленькая бухта в шести километрах от Сантаны покорит вас мелким белым песком и изумрудными водами.

ПЛЯЖ ТОРРЕНТ-ДЕ-ПАРЕЙС, МАЛЬОРКА

Этот пляж станет лучшей наградой для тех, кто пройдет через ущелье. Он находится в устье ущелья Торрент-де-Парейс, среди гор Сьерра-де-Трамонтана, между двумя впечатляющими утесами.

ПЛЯЖ ФОРМЕНТОР, МАЛЬОРКА

Это один из самых больших пляжей острова, защищенный от ветра горами, которые покрыты сосновыми и дубовыми лесами. Сюда можно добраться на машине, на корабле из порта Польенса (в нескольких километрах от пляжа) или в ходе более продолжительной экскурсии на катамаране из порта Алькудии.

ЭС-ГРАУ, МЕНОРКА

Это отличный семейный пляж на Менорке и самый большой пляж природного парка С'Альбуфера-дес-Грау. Он защищен островом Колом и находится рядом с летним курортом Эс-Грау.

КАЛА-ПРЕСИЛИ, МЕНОРКА

Отдохните в этой девственной малолюдной бухте рядом с Махоном. Попастъ сюда можно после небольшой прогулки по тропе Ками-де-Кавальс.

КАЛА-ЭСКОРШАДА, МЕНОРКА.

Это один из самых спокойных райских пляжей на юге острова. Он находится вдали от городской суеты, и чтобы попасть сюда, придется идти пешком больше 50 минут.

КАЛА-САЛАДЕТА, ИБИЦА

Младший брат популярного пляжа Кала-Салада, на который можно попасть по узкой тропинке. Песок здесь мелкий, а пляж окружен пологими холмами, поросшими соснами.

ПЛЯЖ АЙГУЭС-БЛАНКЕС, ИБИЦА

Это идеальный вариант для тех, кто предпочитает нудистские пляжи. Он имеет протяженность в 300 метров и расположен у подножия скалы. Здесь можно принять грязевые ванны и почувствовать себя в спа-салоне.



▲ КАЛО-Д'ЭС-МОРТ
ФОРМЕНТЕРА

ПЛЯЖ СЕС-ИЛЬЕТЕС, ФОРМЕНТЕРА

Многие считают этот пляж один из лучших в мире благодаря его красоте и свойствам воды, связанным с тем, что морское дно у пляжа покрыто зарослями водорослей посидония океаника. Здесь можно насладиться плаванием с маской и трубкой и добраться таким образом до близлежащих маленьких островков.

КАЛО-Д'ЭС-МОРТ, ФОРМЕНТЕРА

Эта небольшая нудистская бухта с прозрачной водой и белым песком невероятной красоты и одна из самых тихих на Балеарских островах находится примерно в 10 километрах от Сан-Франческ-Ксавье, между пляжами Эс-Миджорн и Эс-Рам. Это идеальное место для дайвинга и наблюдения за закатом. Здесь вы сможете полюбоваться живописными традиционными домиками, где рыбаки хранили свои лодки.

БАЛЕАРСКИЕ ОСТРОВА

КРУГЛЫЙ ГОД

ЛЕТО

Помимо полноценного пляжного отдыха в это время вас ждут большие музыкальные фестивали в знаковых местах, таких как Вальдемоса, Дейя, Польенса и замок Бельвер на Мальорке или Маон на Менорке.

На них можно услышать самые разные стили музыки. На Мальорке это фестивали этнической (**Mallorca Roots Festival**), инди- (**Mallorca Live Festival**) и рок-музыки (**Rock in Palma, Musicalvià**).

Любителей классической музыки ждет **Летний музыкальный фестиваль в Сьютаделье** (Менорка), который проходит во внутреннем дворе семинарии церкви Спасения. Здесь вы в числе прочих музыкантов сможете услышать признанных исполнителей лирической музыки и камерный оркестр «Остров Менорка».

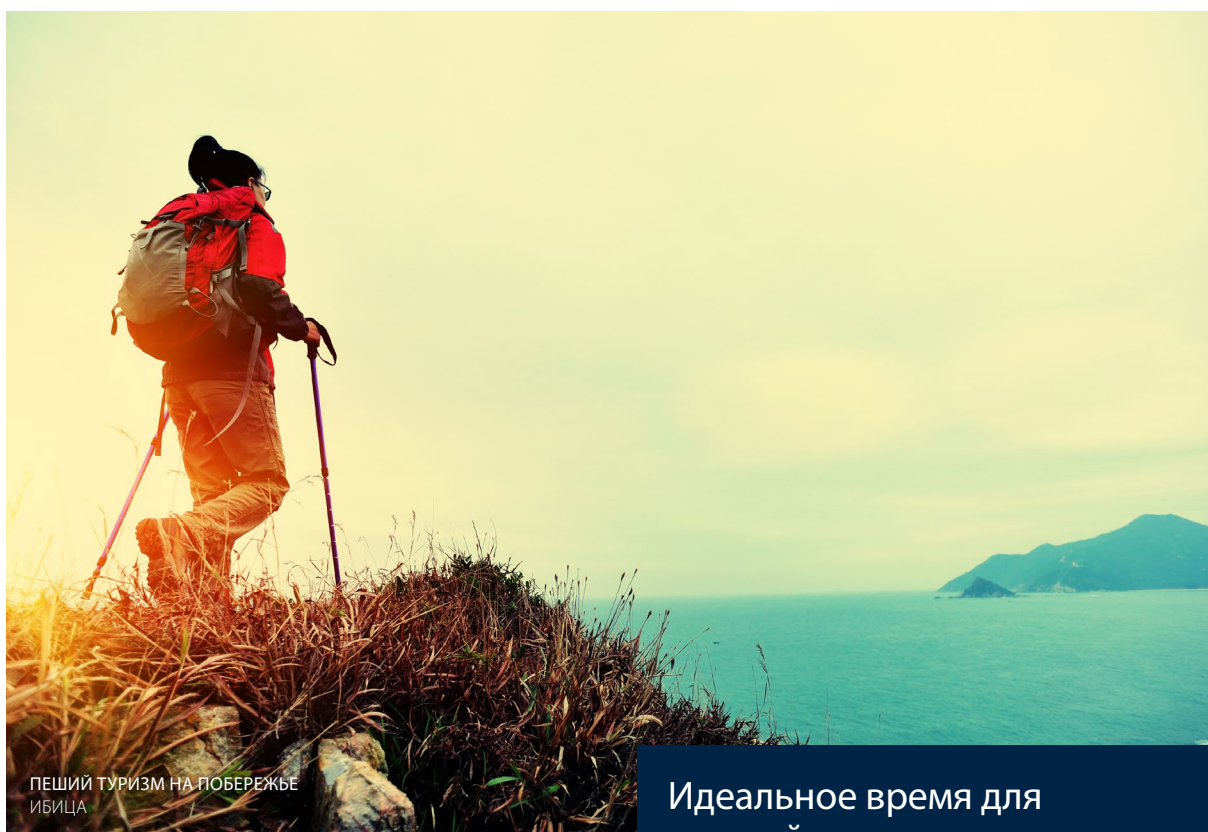
Летом на Ибике никогда не стихает музыка. Основные клубы (Amnesia,

Ushuaïa, Hi Ibiza, Pacha и другие) и отели острова устраивают большие праздники в честь начала летнего сезона с выступлениями лучших диджеев и мировых групп.

С музыкой сочетаются традиции: многие города отмечают праздники своих покровителей, такие как **Сант-Жоан де Сьютаделья-де-Менорка**, **Сант-Жауме** на Форментере, Праздник мавров и христиан в Поленсе (Мальорка) или **Фестес де ла Терра** на Ибике.

Также не пропустите культурную программу таких музеев, как **Фонд Пилар и Жоана Миро** в Пальма-де-Мальорка; **гастрономическая деятельность рынка Кластро дель Кармен, в Маоне; или ремесленный рынок Сан-Рафель-де-Са-Креу, на Ибике, где каждый четверг можно увидеть, как вживую работают ремесленники Ибицы.**





ПЕШИЙ ТУРИЗМ НА ПОБЕРЕЖЬЕ
ИБИЦА

ОСЕНЬ

Если вы любите музыку, вплоть до мая включительно вы можете насладиться сезоном камерных выступлений **Симфонического оркестра Балеарских островов**, которые проходят в таких прекрасных местах, как традиционные майоркские внутренние дворики или живописные городки острова, в числе которых Алькудия, Арта и Инка. А в октябре по воскресеньям в кафедральном соборе Мальорки проходит **Международный органый фестиваль**. В ноябре можно посетить бесплатные концерты **Недели Святой Сесилии**, покровительницы музыки, которые проходят в церквях и культурных центрах Пальмы. Для любителей джаза на Мальорке проводится фестиваль **Alternatilla** с концертами в разных муниципалитетах острова.

В середине октября можно увидеть Ибицу в новом свете во время фестиваля **Ibiza Light Festival**. Это культурный проект,

Идеальное время для занятий пешим туризмом или участия в различных спортивных мероприятиях: забегах, марафонах, велогонках.

в рамках которого знаковые места городского порта и района Ла-Марина преобразуются благодаря освещению, видео, музыке и сценическому искусству.

Также вас ждут гастрономические праздники, такие как ярмарка закусок тапас **TaPalma** в столице Мальорки. В рамках этого мероприятия можно посетить винодельни, маслобойни и эко-фермы. Чтобы попробовать прелести ивисанской кухни, посетите рестораны, участвующие в **Ibiza Sabors**.

В это время проводятся различные сельскохозяйственные, ремесленные, гастрономические ярмарки и ярмарки местных продуктов, такие как **Dijous Bo в Инке** (одна из самых посещаемых) или **Fira de Tardor** в Маррачи, на Майорке.



ПРАЗДНИКИ СВЯТОГО АНТОНА И СВЯТОГО СЕБАСТЬЯНА
ПАЛЬМА, МАЛЬОРКА

ЗИМА

В менее жаркие месяцы острова показывают себя с самой аутентичной и безмятежной стороны. Это любимое время местных жителей. Разделите с ними эти впечатления. Вас ждет масса мероприятий.

В это время проходит множество спортивных событий, таких как велогонка **Вуэльта Майорки** и дуатлон **Powerman** на Мальорке или **забег по маршруту Ками-де-Кавальс** на Менорке. На Ибике проводится соревнование **Cursa Passeig a Passeig**, в котором можно поучаствовать пешком, на велосипеде или на роликах.

Полюбуйтесь пейзажами, например, во время цветения миндаля в долине

Валье-де-Корона на Ибике, на севере муниципалитета Сан-Антонио. Примите участие в различных рождественских и новогодних торжествах, таких как уникальная **Песнь Сивиллы на Мальорке**, объявленная нематериальным культурным наследием человечества. Вы также можете посетить традиционные фестивали, такие как **Сан-Антонио**, который отмечается во многих муниципалитетах Балеарских островов, таких как **Са Побла, Манакор и Арта**, около 16 и 17 января. В фогеронах (кострах) у вас будет возможность попробовать типичные продукты, такие как собрасада, ботифарроны или эспинагады, разновидность эмпанады с начинкой из капусты, мяса или рыбы.



▲ МАЛЬОРКА

ВЕСНА

Весна движется в ритме музыки. В это время проходят мероприятия на любой вкус: от джазового фестиваля **Festival Jazz Obert** на Менорке до рок-фестиваля **Sant Pepe Rock**, который входит в программу праздников муниципалитета Сант-Жозеп-де-Са-Талайя.

Если вас интересует литургическая музыка, вам понравится **Международная органная неделя**, которая проходит на сцене базилики Сан-Франческ на Мальорке. Любителей оперы ждет оперный сезон в Главном театре Маона на Менорке.

Привлекательна и спортивная программа этих месяцев, включающая такие мероприятия, как 60-километровый забег **Formentera to run** по самым красивым уголкам острова (в конце мая — начале июля). Также вы можете принять участие в **соревновании по плаванию Formentera-Ibiza Ultraswim** — это заплыв на 30 км между двумя островами, а также в еще одном более коротком соревновании на пять километров между городами Кала-Лонга и Санта-Эулалия, которое обычно проводится в июне.

В это же время проводятся такие водные соревнования, как регата **Трофей**

▲ ФЕСТИВАЛЬ JAZZ OBERT
МЕНОРКА

принцессы Софии по парусному спорту на Мальорке и регата **Ruta de la Sal** на Ибике и Форmentере.

Вы сможете подробно изучить традиции островов, такие как **Страстная неделя** и **Пасхальные** празднования, с их типичной гастрономией. Также в мае можно побывать на **празднике Санта-Эулалия-дель-Рио** на Ибике. Особенно впечатляют мероприятия **Средневековая Ибика** в старой окруженной стеной части города Дальт-Вила и **Эс-Фиро в Сольере** (Мальорка), в течение которого местные жители воссоздают события исторического сражения 1561 года между маврами и христианами.

Если вас привлекает мир вина, в мае вы можете попробовать вкуснейшие вина Мальорки на мероприятии **Wine Days Mallorca**.

КАК ДОБРАТЬСЯ?

НА КОРАБЛЕ

Добраться до островов по морю — само по себе зрелище, особенно если вы высаживаетесь в Маоне или Сьюдаде на Менорке. Есть несколько компаний, которые доставят вас на *пароме* в основные порты островов из Барселоны, Валенсии и Дении (Аликанте). Если вы плывете на собственном корабле, к вашим услугам многочисленные стоянки для яхт.

НА САМОЛЕТЕ

На самолете удобно добираться до Мальорки, Менорки и Ибицы. Многие испанские и зарубежные авиакомпании ежедневно выполняют рейсы на острова. На Форментере аэропорта нет. На этот остров можно за полчаса добраться на пароме с Ибицы.



ПЕРЕДВИЖЕНИЕ ПО ОСТРОВАМ

АВТОБУС

Регулярные автобусные маршруты — это отличный вариант для близкого знакомства с каждым из островов. Уточнить расписание и маршруты автобусов можно в бюро туристической информации.

ВЕЛОСИПЕД

На Балеарских островах множество идеально обозначенных велосипедных маршрутов. Во многих портах и городах есть пункты проката велосипедов.

МОТОЦИКЛ

Хорошим вариантом для самостоятельных путешественников или пар станет прокат мотоцикла. Офисы прокатных компаний есть на всех четырех островах.

АВТОМОБИЛЬ

Взяв машину напрокат в одной из компаний, вы сможете свободно исследовать острова. У вас также есть возможность переправить автомобиль на *пароме*.

НА ПАРОМЕ

Острова связаны между собой регулярными линиями паромов. Эту услугу ежедневно предоставляют несколько компаний.



ОДИН ИЗ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЯЗЫКОВ: КАТАЛАНСКИЙ

Большинство жителей островов говорят на каталанском (местные диалекты: майоркский, ивисский и меноркский) и испанском языках.

❗ **Дополнительная информация:**

www.illesbalears.travel

www.spain.info



 @spain

 @spain

 Spain.info

 /spain

 @visitSpain